

MARÍA DOLORES GARCÍA SANTIAGO

Profesora Titular de la Universidad de Granada desde 17/07/2010

Departamento de Información y Comunicación. Universidad de Granada



Datos Personales

Nombres de pluma: Lola García-Santiago y María-Dolores García-Santiago.

Dpto. de Información y Documentación. Universidad de Granada

(+34) 958 243936 (Facultad Comunicación y Documentación). Colégio Máximo, Campus de Cartuja, s/n. 18071

(+34) 958 243478 (Facultad Traducción e Interpretación). Calle Buensuceso, 11, 18002

ORCID:0000-0002-0445-8348

Google Scholar: <http://scholar.google.com/citations?user=gR2r-KUAAAAJ>

Líneas de investigación

- Humanidades Digitales
- Análisis de la web (Web Mining)
- Transcreación web
- Webmetría
- Análisis de Redes Sociales
- Literatura Gris y patentes
- Noticias Falsas
- Fuentes de información especializadas
- Recuperación de información multilingüe
- Visualización de información

Puestos de gestión en la actualidad

Coordinadora Erasmus para Kassel y Potsdam en la Facultad de Traducción e Interpretación (2009-actualidad)

Títulos y Formación

Doctora en Documentación – Universidad de Granada

Licenciada en Documentación – Universidad de Granada

Diplomada en Biblioteconomía – Universidad de Granada

Máster Universitario en Tecnología de la Información y Gestión Documental - Universidad de Granada

1er Premio Nacional de Terminación de Estudios Universitarios (Biblioteconomía -Documentación)

Estancias y visitas

Fachhochschule Informations- und Wissensmanagement, Universidad de Darmstadt. (Alemania). 2011, 2003

Statistical Cybermetrics Research Group, School of Computing and IT. University of Wolverhampton (UK). 2010

Hochschule für Technik, Wirtschaft und Kultur Leipzig, Universidad de Leipzig (Alemania). 2009

Faculty of Journalism, Library and Information Science, Universidad de Oslo. 2006



mdolo@ugr.es



<http://www.ugr.es/~mdolo/>

<http://scholar.google.com/citations?user=gR2r-KUAAAAJ>



Publicaciones (Últimos 5 años)

1. García-Santiago, M.D.; Olvera-Lobo, M.D. An approach to Information Diffusion of Spanish World Heritage in the Italian Wikipedia. En: Pano Alamán, A. y Zotti, V. (eds.) *The Language of Art and Cultural Heritage. A Plurilingual and Digital Perspective* (pp. 210-233). Cambridge Scholars Publishing, 2020.
2. García-Santiago, M.D.; Olvera-Lobo, M.D. How accessibility guidelines are used in Spanish World Heritage Websites: an exploratory study. *Library Hi Tech*, March 2020. DOI: 10.1108.
3. Olvera-Lobo, M. D., García-Santiago, M.D. Best Practices for Improving Communication in the Digital Humanities. In M. Deyrup & M. Balkun (Eds.), *Transformative digital humanities: challenges and opportunities*. Routledge, 2019.
4. García-Santiago, M.D. & Olvera-Lobo, M.D. (2019). Aproximación a las estrategias transcreacionales de la comunicación publicitaria audiovisual en la web. *Revista Ibérica de Sistemas y Tecnologías de la Información*, 11, pp. 90-100. <https://search.proquest.com/docview/2348890519?accountid=14542>.
5. García-Santiago, L.; Olvera-Lobo, M.D.(2018). "Estudio sobre la difusión del Patrimonio de la Humanidad español en la Wikipedia italiana". *The language of art and culture heritage: a plurilingual and digital perspective*, 13-14 de diciembre, Bolonia (Italia).
6. García-Santiago, L.; Olvera-Lobo, M.D. (2018). "Wikipromotion?: The use of Wikipedia to spread the World Cultural Heritage in Spain". Congreso HERITAGE 2018: 6th International Conference on Heritage and Sustainable Development, 12-15 de junio, Granada (España).
7. Olvera-Lobo, M.D.; García-Santiago, M.D. (2018). "Los sitios web institucionales sobre bienes patrimoniales y su accesibilidad". Sitap: Seminario Internacional sobre Traducción y Accesibilidad al Patrimonio, 14-16 de marzo, Granada (España).
8. García-Santiago, M.D.; Olvera-Lobo, M.D. (2017). "Estrategias de comunicación e identidad digital del patrimonio español". Chaves Martín, M.A. (coord.), *Actas preliminares de las VIII Jornadas Arte y Ciudad (V Encuentros Internacionales)*, 22-24 de noviembre, Universidad Complutense de Madrid (España). Madrid: Universidad Complutense, p. 26. ISBN: 978:84-697-7757-2.
9. García-Santiago, M.D.; Olvera-Lobo, M.D. (2017) "IPABA checklist for heritage in Spanish: How to assess visibility and accessibility on the Web". *Preservation, Digital Technology & Culture*, 46 (4), pp. 136-148.. DOI: 10.1515/pdte-2017-9002.
10. García-Santiago, M.D.; Olvera-Lobo, M.D. (2017) "Mexican World Heritage information on the web: Institutional presence and visibility". *Information Development*, 2 de febrero, pp. 1-19.. DOI: 10.1177/0266666917692388.
11. García-Santiago, M.D. (2016). "El uso de blogs y wikis en la formación del traductor". *Revista Tradumàtica*, 14, pp. 147-155..
12. García-Santiago, M.D. (2015) "A multilingual glossary in higher education: Applying information and documentation skills to improve specialist translator training". *Translation Journal*, 18(4), pp. 1-18..

Idiomas

Inglés: B2

Alemán B1

Francés A2

